

# Πρακτικό εργαλείο για επιτρόπους

Προσωρινή προστασία των ασυνόδευτων  
παιδιών που εγκαταλείπουν την  
Ουκρανία





## **Πρακτικό εργαλείο για επιτρόπους**

### **Προσωρινή προστασία των ασυνόδευτων παιδιών που εγκαταλείπουν την Ουκρανία**

**Νοέμβριος 2022**



Το χειρόγραφο ολοκληρώθηκε τον Νοέμβριο του 2022

Ο Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Άσυλο (EUAA) ή ο Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (FRA) και τα άτομα που ενεργούν εξ ονόματός τους δεν φέρουν καμία ευθύνη για ενδεχόμενη χρήση των πληροφοριών που περιέχονται στην παρούσα έκδοση.

Λουξεμβούργο: Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, 2022

PDF ISBN 978-92-9403-185-3 doi: 10.2847/311 BZ-07-22-960-EL-N

© Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Άσυλο (EUAA), Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (FRA) 2022

Φωτογραφία εξωφύλλου, Valeriy\_G, © iStock, 2022

Επιτρέπεται η αναπαραγωγή εφόσον αναφέρεται η πηγή. Για κάθε χρήση ή αναπαραγωγή φωτογραφιών ή άλλου υλικού που δεν υπόκειται στους κανόνες του EUAA για τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας, πρέπει να ζητείται απευθείας η άδεια των κατόχων των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας



# Περιεχόμενα

Κατάλογος συντομογραφιών .....	4
Σχετικά με την παρούσα σειρά πρακτικών εργαλείων .....	5
Το παρόν εργαλείο για την προσωρινή προστασία .....	6
<b>1. Τι είναι η προσωρινή προστασία; .....</b>	<b>8</b>
<b>2. Ποια είναι τα παιδιά που εγκαταλείπουν την Ουκρανία; .....</b>	<b>10</b>
<b>3. Τι πρέπει να γνωρίζετε εσείς ως επίτροποι σχετικά με την προσωρινή προστασία; 13</b>	<b>13</b>
3.1. Ποια είναι τα δικαιώματα του παιδιού δικαιούχου προσωρινής προστασίας; .....	13
3.1.1. Για όλα τα παιδιά .....	13
3.1.2. Ασυνόδευτα παιδιά .....	15
3.1.3. Παιδιά που συνοδεύονται από επιτρόπους που διορίζονται επίσημα από τις ουκρανικές αρχές .....	17
3.2. Πώς λειτουργεί η προσωρινή προστασία; .....	20
3.3. Πώς σχετίζεται η προσωρινή προστασία με άλλες διαδικασίες; .....	22
<b>4. Τι πρέπει να κάνεις ως επίτροπος; .....</b>	<b>26</b>
<b>Παραρτήματα .....</b>	<b>31</b>
Συμπληρωματικές πηγές .....	31
4.1. Ροή εργασίας του ρόλου του επιτρόπου στο πλαίσιο της προσωρινής προστασίας .....	33





## Κατάλογος συντομογραφιών

Όρος	Ορισμός
<b>ΕΥΑΑ</b>	Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Άσυλο
<b>FRA</b>	Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
<b>TPD</b>	οδηγία περί προσωρινής προστασίας (temporary protection directive) - Οδηγία 2001/55/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιουλίου 2001, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές παροχής προσωρινής προστασίας σε περίπτωση μαζικής εισροής εκτοπισθέντων και μέτρα για τη δίκαιη κατανομή των βαρών μεταξύ κρατών μελών όσον αφορά την υποδοχή και την αντιμετώπιση των συνεπειών της υποδοχής αυτών των ατόμων
<b>UNHCR</b>	Ύπατη Αρμοστεία των Ηνωμένων Εθνών για τους Πρόσφυγες
<b>ΕΕ</b>	Ευρωπαϊκή Ένωση
<b>Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου</b>	Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2022/382 του Συμβουλίου της 4ης Μαρτίου 2022 που διαπιστώνει την ύπαρξη μαζικής εισροής εκτοπισθέντων από την Ουκρανία κατά την έννοια του άρθρου 5 της οδηγίας 2001/55/ΕΚ και έχει ως αποτέλεσμα την εφαρμογή προσωρινής προστασίας
<b>Κράτη μέλη</b>	Κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης
<b>ΣΔΠ</b>	Σύμβαση για τα δικαιώματα του παιδιού
<b>Χώρες ΕΕ+</b>	Κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης και συνδεδεμένες χώρες





## Σχετικά με την παρούσα σειρά πρακτικών εργαλείων

Ο Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Άσυλο (EUAA) και ο Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (FRA) ένωσαν τις δυνάμεις τους για την ανάπτυξη σειράς πρακτικών εργαλείων για τους επιτρόπους ασυνόδευτων παιδιών με ανάγκες διεθνούς προστασίας. Στόχος είναι να υποστηριχθούν οι επίτροποι στα καθημερινά τους καθήκοντα και ευθύνες κατά τη διάρκεια της διαδικασίας χορήγησης ασύλου, της διαδικασίας του Δουβλίνου και της προσωρινής προστασίας. Ως εκ τούτου, η σειρά πρακτικών εργαλείων θα καλύπτει τα ακόλουθα θέματα:

- την προσωρινή προστασία,
- μια εισαγωγή στη διεθνή προστασία,
- την τακτική διαδικασία παροχής ασύλου
- τις ειδικές διαδικασίες παροχής ασύλου, όπως η διαδικασία του Δουβλίνου ή οι διαδικασίες στα σύνορα.

Στόχος των εν λόγω πρακτικών εργαλείων είναι να επιτρέψουν στον επίτροπο να ενημερώνει καλύτερα και να βοηθά τα παιδιά στη διαδικασία, βοηθώντας τα έτσι να κατανοήσουν καλύτερα τη συνάφεια των σχετικών βημάτων. Η ουσιαστική συμμετοχή του παιδιού και η ικανότητά του να λαμβάνει τεκμηριωμένες αποφάσεις θα βελτιωθεί.

Η καλή λειτουργία των συστημάτων επιτροπείας ανηλικού είναι απαραίτητη για την προώθηση του βέλτιστου συμφέροντος του παιδιού και των δικαιωμάτων του. Οι επίτροποι είναι υπεύθυνοι να διασφαλίζουν ότι τυχόν νομικές, κοινωνικές, ιατρικές και ψυχολογικές ανάγκες αντιμετωπίζονται καθ' όλη τη διάρκεια της συγκεκριμένης διαδικασίας και έως ότου εξασφαλιστεί μια βιώσιμη λύση για το παιδί.

Κατά την προετοιμασία των πρακτικών εργαλείων, ο Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Άσυλο και ο Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης ζήτησαν τη γνώμη του [Ευρωπαϊκού Δικτύου Επιτροπείας](#) μέσω ταχείας αξιολόγησης των αναγκών για τον καθορισμό των στόχων και των θεμάτων που καλύπτονται από τα πρακτικά εργαλεία.

Η σειρά θα περιλαμβάνει διάφορα φυλλάδια, διαγράμματα ροής και αφίσες και θα προσαρμόζεται στο εθνικό πλαίσιο όπου οι επίτροποι και τα παιδιά συνεργάζονται. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο έχουν συμπεριληφθεί επεξεργάσιμα κουτιά.





Λαμβάνοντας υπόψη την ομάδα-στόχο της παρούσας σειράς, τα εργαλεία βασίζονται στο εγχειρίδιο για την επιτροπεία ανηλικού από τον FRA και την Ευρωπαϊκή Επιτροπή <sup>(1)</sup> και είναι συνεπή με τις αυτοτελείς ενότητες κατάρτισης του FRA για τους επιτρόπους <sup>(2)</sup>.

## Το παρόν εργαλείο για την προσωρινή προστασία

Το παρόν εργαλείο επικεντρώνεται στο θέμα της προσωρινής προστασίας. Είναι το πρώτο προσδοκώμενο αποτέλεσμα της σειράς που απευθύνεται σε επιτρόπους. Αποσκοπεί στην παροχή βοήθειας σε επιτρόπους που ορίζονται από τα κράτη μέλη της ΕΕ για την υποστήριξη των εκτοπισμένων παιδιών από την Ουκρανία κατά την καταχώρισή τους για προσωρινή προστασία και την άσκηση των δικαιωμάτων τους.

Το εργαλείο είναι δομημένο σε τέσσερα μέρη:

1. Τι είναι η προσωρινή προστασία;

Γενική επισκόπηση της προστασίας και των δικαιωμάτων που ορίζονται στην οδηγία περί προσωρινής προστασίας.

2. Ποια είναι τα παιδιά που εγκαταλείπουν την Ουκρανία;

Στο παρόν κεφάλαιο παρουσιάζονται οι συνηθέστερες καταστάσεις άφιξης παιδιών από την Ουκρανία στην ΕΕ.

3. Τι πρέπει να γνωρίζετε εσείς ως επίτροποι σχετικά με την προσωρινή προστασία;

Το παρόν κεφάλαιο επικεντρώνεται στα δικαιώματα των παιδιών που τελούν υπό προσωρινή προστασία, στην καταχώριση για προσωρινή προστασία ή σε οποιοδήποτε άλλο νομικό καθεστώς διαθέτουν τα παιδιά και μπορεί να διερευνηθεί.

4. Τι πρέπει να γνωρίζετε εσείς ως επίτροποι σχετικά με την προσωρινή προστασία;

Το παρόν κεφάλαιο αναλύει τις επιπτώσεις που μπορεί να έχει η προσωρινή προστασία στα καθημερινά σας καθήκοντα και τον τρόπο με τον οποίο πρέπει να εφαρμόζονται οι εγγυήσεις στο παρόν πλαίσιο.

Θα βρείτε επίσης δύο παραρτήματα με:

---

<sup>(1)</sup> FRA και Ευρωπαϊκή Επιτροπή, *Επιτροπεία για παιδιά τα οποία στερούνται τη γονική φροντίδα – Ένα εγχειρίδιο για την ενίσχυση των συστημάτων επιτροπείας με σκοπό την κάλυψη των ιδιαίτερων αναγκών των παιδιών που είναι θύματα εμπορίας*, 30 Ιουνίου 2014.

<sup>(2)</sup> Ο δικτυακός τόπος εξ αποστάσεως κατάρτισης του FRA είναι διαθέσιμος στη διεύθυνση: <https://e-learning.fra.europa.eu/>







- α. **Πρόσθετες πηγές** με υπερσυνδέσμους για πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την προσωρινή προστασία.
- β. Μια **ροή εργασίας** για την απεικόνιση των κύριων καθηκόντων του ρόλου σας στα διάφορα στάδια της προσωρινής προστασίας.

Τέλος, το εργαλείο περιέχει δύο τύπους πρόσθετων χαρακτηριστικών:

- Τα **μπλε κουτιά** είναι επεξεργάσιμα κουτιά που μπορείτε να συμπληρώσετε με συγκεκριμένες πληροφορίες για τη χώρα σας.
- Τα **κουτιά συμβουλών** όπου μπορείτε να βρείτε χρήσιμες πρακτικές ή συμβουλές για την καθημερινή σας εργασία.



# 1. Τι είναι η προσωρινή προστασία;

Η προσωρινή προστασία αποτελεί έκτακτο μέτρο για την παροχή άμεσης και προσωρινής προστασίας σε περίπτωση μαζικής εισροής εκτοπισθέντων από τρίτες χώρες που δεν είναι σε θέση να επιστρέψουν στη χώρα καταγωγής τους. Η νομική βάση βρίσκεται στην οδηγία 2001/55/ΕΚ του Συμβουλίου (ΤΡΔ) <sup>(3)</sup>, η οποία εγκρίθηκε μετά τις συγκρούσεις στην πρώην Γιουγκοσλαβία το 2001, αλλά ενεργοποιήθηκε για πρώτη φορά τον Μάρτιο του 2022 μετά τη στρατιωτική εισβολή της Ρωσίας στην Ουκρανία.

Η ΤΡΔ καθορίζει μια σειρά δικαιωμάτων για τους δικαιούχους <sup>(4)</sup>:

- άδεια διαμονής για όλη τη διάρκεια της προστασίας (η οποία μπορεί να διαρκέσει από ένα έως τρία έτη).
- κατάλληλες πληροφορίες σχετικά με την προσωρινή προστασία.
- πρόσβαση στην απασχόληση, με την επιφύλαξη των κανόνων που ισχύουν για το επάγγελμα και των εθνικών πολιτικών για την αγορά εργασίας και των γενικών όρων απασχόλησης.
- πρόσβαση σε κατάλληλο κατάλυμα ή στέγαση.
- πρόσβαση στην κοινωνική πρόνοια ή σε μέσα διαβίωσης, εάν είναι αναγκαίο.
- πρόσβαση σε ιατροφαρμακευτική περίθαλψη.
- πρόσβαση των παιδιών σε δομές εκπαίδευσης.
- δραστηριότητες όπως εκπαιδευτικές ευκαιρίες για ενήλικες, επαγγελματική κατάρτιση και πρακτική εξάσκηση στον χώρο εργασίας.
- δυνατότητες επανένωσης οικογενειών σε ορισμένες περιπτώσεις.
- εγγυήσεις για την πρόσβαση στη διαδικασία ασύλου.
- πρόσβαση σε τραπεζικές υπηρεσίες, για παράδειγμα άνοιγμα βασικού τραπεζικού λογαριασμού.
- μετακίνηση σε άλλη χώρα της ΕΕ, πριν από την έκδοση άδειας διαμονής.
- ελεύθερη κυκλοφορία στις χώρες της ΕΕ (εκτός του κράτους μέλους διαμονής) για 90 ημέρες εντός περιόδου 180 ημερών από την έκδοση άδειας διαμονής στη χώρα υποδοχής της ΕΕ

Η ΤΡΔ ενεργοποιήθηκε για να επιτρέψει στα άτομα που διαφεύγουν από την Ουκρανία να υποβάλουν αίτηση για προσωρινή προστασία και να έχουν άμεση πρόσβαση σε προστασία στην ΕΕ. Η εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2022/382 του Συμβουλίου, της 4ης

<sup>(3)</sup> Οδηγία 2001/55/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιουλίου 2001, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές παροχής προσωρινής προστασίας σε περίπτωση μαζικής εισροής εκτοπισθέντων και μέτρα για τη δίκαιη κατανομή των βαρών μεταξύ κρατών μελών όσον αφορά την υποδοχή και την αντιμετώπιση των συνεπειών της υποδοχής αυτών των ατόμων, (20.07.2001, ΕΕ L 2125).

<sup>(4)</sup> Βλ. τον δικτυακό τόπο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την προσωρινή προστασία στη διεύθυνση: [https://home-affairs.ec.europa.eu/policies/migration-and-asylum/common-european-asylum-system/temporary-protection\\_en](https://home-affairs.ec.europa.eu/policies/migration-and-asylum/common-european-asylum-system/temporary-protection_en)



Μαρτίου 2022, καθορίζει τις ακόλουθες κατηγορίες εκτοπισθέντων (άρθρο 2 παράγραφος 1):

- Ουκρανοί υπήκοοι και οι οικογένειές τους.
- Οι απάτριδες και οι υπήκοοι τρίτων χωρών εκτός της Ουκρανίας, οι οποίοι απολαύουν διεθνούς προστασίας ή ισοδύναμης εθνικής προστασίας, καθώς και οι οικογένειές τους.

Επιπλέον, τα κράτη μέλη πρέπει να εφαρμόζουν είτε προσωρινή προστασία είτε επαρκή προστασία σύμφωνα με το εθνικό τους δίκαιο σε απάτριδες και υπηκόους τρίτων χωρών εκτός της Ουκρανίας με άδεια μόνιμης διαμονής που εκδόθηκε στην Ουκρανία πριν από τις 24 Φεβρουαρίου 2022 και οι οποίοι δεν είναι σε θέση να επιστρέψουν στη χώρα ή την περιοχή καταγωγής τους υπό ασφαλείς και βιώσιμες συνθήκες.

Τα κράτη μέλη μπορούν να επεκτείνουν την προσωρινή προστασία και σε άλλες κατηγορίες και, ως εκ τούτου, ενδέχεται να υπάρχουν και άλλα εκτοπισμένα άτομα από την Ουκρανία που μπορούν να επωφεληθούν από την προσωρινή προστασία στη χώρα σας <sup>(5)</sup>.

### Πρόσθετες κατηγορίες δικαιούχων στη χώρα σας

Ελέγξτε την εθνική σας νομοθεσία για να δείτε αν υπάρχουν πρόσθετες ομάδες ατόμων που μπορούν να επωφεληθούν από προσωρινή προστασία. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις παρακάτω πηγές για να μάθετε περισσότερα:

- Η σελίδα της πλατφόρμας του EUAA [Who is Who](#) για την προσωρινή προστασία
- Η ιστοσελίδα [Αλληλεγγύη της ΕΕ προς την Ουκρανία](#)
- [Επισκόπηση](#) του FRA σχετικά με την εθνική νομοθεσία για την εφαρμογή της οδηγίας περί προσωρινής προστασίας σε επιλεγμένα κράτη μέλη.

Επιπλέον, τα άτομα που δικαιούνται προσωρινή προστασία έχουν το δικαίωμα να υποβάλουν αίτηση διεθνούς προστασίας (άσυλο) ή να ζητήσουν την αναγνώριση της ανιθαγένειας όταν υπάρχει διαδικασία προσδιορισμού της ανιθαγένειας.



### Συμβουλή

Δείτε την [ενημερωτική σελίδα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τα άτομα που προσπαθούν να ξεφύγουν από τον πόλεμο στην Ουκρανία](#). Διατίθεται στην αγγλική, ουκρανική και ρωσική γλώσσα και παρέχει λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τα δικαιώματα, καθώς και στοιχεία επικοινωνίας για τις αρμόδιες αρχές σε όλα τα κράτη μέλη.

<sup>(5)</sup> Άρθρο 7 παράγραφος 1 TPD.



## 2. Ποια είναι τα παιδιά που εγκαταλείπουν την Ουκρανία;

Πολλοί από τους εκτοπισμένους από την Ουκρανία είναι παιδιά, που συνήθως συνοδεύονται από έναν γονέα, μέλη της οικογένειας ή ενήλικες συγγενείς, ή φροντιστές ή επιτρόπους από ουκρανικά ιδρύματα. Ορισμένα από αυτά ενδέχεται έτσι να θεωρηθούν ασυνόδευτα παιδιά, ενώ άλλα συνοδεύονται.

### **Ασυνόδευτοι ανήλικοι, περιλαμβανομένων των παιδιών που έχουν χωριστεί από την οικογένειά τους**

Στο πλαίσιο της προσωρινής προστασίας, τα παιδιά που φθάνουν από την Ουκρανία θεωρούνται **ασυνόδευτα** κατά την άφιξή τους στο έδαφος της ΕΕ, χωρίς να συνοδεύονται από ενήλικα υπεύθυνο για αυτά, είτε βάσει νόμου είτε βάσει εθίμου, και για όσο διάστημα δεν τελούν πραγματικά υπό τη φροντίδα ενός τέτοιου προσώπου, ή τα παιδιά που αφήνονται ασυνόδευτα μετά την είσοδό τους στο έδαφος του κράτους μέλους <sup>(6)</sup>.

Στα ασυνόδευτα παιδιά μπορεί να περιλαμβάνονται παιδιά που έχουν **χωριστεί** από την οικογένειά τους, δηλαδή που συνοδεύονται από συγγενείς ή γνωστούς (μη συγγενείς) ενήλικες. Σε ορισμένες περιπτώσεις, οι γονείς ενδέχεται να έχουν εξουσιοδοτήσει <sup>(7)</sup> άλλους ενήλικες να ταξιδέψουν με το παιδί και/ή να παρέχουν προσωρινή φροντίδα. Για παράδειγμα, αυτή θα μπορούσε να είναι η περίπτωση μιας Ουκρανής μητέρας που ταξιδεύει με τα δικά της παιδιά και αυτά μιας άλλης οικογένειας. Μερικά από τα εν λόγω παιδιά μπορεί να φτάσουν χωρίς γονείς ή υπεύθυνους ενήλικες και ενδέχεται να διοριστείτε επίτροπός τους.

Τα εκτοπισμένα παιδιά από την Ουκρανία που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου <sup>(8)</sup> δικαιούνται προστασία, φροντίδα και πρόσβαση σε όλα τα βασικά δικαιώματα αμέσως μετά την άφιξή τους στην ΕΕ. Η αποτελεσματική πρόσβαση σε όλα τα δικαιώματα και τις εγγυήσεις απαιτεί η παρουσία του παιδιού να γνωστοποιείται στις αρχές το συντομότερο δυνατόν. Τα παιδιά που δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου μπορούν να εμπίπτουν σε άλλα καθεστώτα προστασίας σε εθνικό ή περιφερειακό επίπεδο, όπου θα πρέπει να αξιολογούνται το βέλτιστο συμφέρον τους και οι αρχές της μη επαναπρώθησης .

Θα είναι σημαντικό να καθοριστεί από τις επιμέρους περιστάσεις κάθε περίπτωσης κατά πόσον ο ενήλικος συνοδός ενδέχεται να είναι κατάλληλος για την άσκηση της καθημερινής φροντίδας μόνο, ή επίσης για τη γονική μέριμνα και, κατά συνέπεια, το παιδί δεν θα θεωρείται ασυνόδευτο.

<sup>(6)</sup> Άρθρο 2 στοιχείο στ) της ΤΡΔ

<sup>(7)</sup> Συμβούλιο Συμβολαιογράφων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, [Εργαλεία για διασυνοριακή συμβολαιογραφική πρακτική – διασταύρωση παιδιών από την Ουκρανία](#).

<sup>(8)</sup> [Εκτελεστική απόφαση \(ΕΕ\) 2022/382 του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 2022](#), που διαπιστώνει την ύπαρξη μαζικής εισροής εκτοπισθέντων από την Ουκρανία κατά την έννοια του άρθρου 5 της οδηγίας 2001/55/ΕΚ και έχει ως αποτέλεσμα την εφαρμογή προσωρινής προστασίας (ΕΕ L 71 της 4.3.2022).



Όταν τα παιδιά φθάνουν με ενήλικες που δεν κατέχουν έγγραφα που πιστοποιούν τις προσωρινές ευθύνες επιτροπείας τους, οι αρμόδιες αρχές της χώρας σας δύνανται να αποφασίσουν ότι είναι προς το συμφέρον του παιδιού να διορίσουν τον ενήλικο συνοδό ως επίτροπο του παιδιού, όπως ορίζεται στην TPD. Διαφορετικά, ο ενήλικος συνοδός μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για την καθημερινή φροντίδα και μπορεί να διοριστεί τοπικός επίτροπος για να συνδράμει το παιδί ή/και τον ενήλικο συνοδό στις εθνικές διαδικασίες και στην πρόσβαση στις εθνικές υπηρεσίες.

### **Αξιολόγηση της καταλληλότητας του ενήλικου συνοδού που δεν κατέχει απόφαση επιτροπείας από την Ουκρανία να γίνει ο επίτροπος**

Ελέγξτε την εθνική σας νομοθεσία για να δείτε ποια είναι η αρμόδια αρχή για την αξιολόγηση της ικανότητας και της καταλληλότητας του ενήλικου συνοδού να ενεργεί ή να γίνει επίτροπος του παιδιού και τι συνεπάγεται η διαδικασία.

### **Παιδιά που συνοδεύονται από επίτροπο διορισμένο από τις αρμόδιες ουκρανικές αρχές**

Στην περίπτωση της Ουκρανίας, υπάρχουν δύο άλλες κατηγορίες παιδιών που συνοδεύονται από επίτροπο διορισμένο από τις αρμόδιες ουκρανικές αρχές. Συνεπώς, τα εν λόγω παιδιά είναι, κατά το νόμο, συνοδευόμενα παιδιά, αλλά χρειάζονται επίσης πρόσθετη προστασία και την υποστήριξη του εθνικού συστήματος προστασίας παιδιών.

Οι δύο αυτές κατηγορίες είναι <sup>(9)</sup>:

- παιδιά που ζούσαν σε ουκρανικά ιδρύματα και τα οποία συχνά φθάνουν στην ΕΕ ομαδικά και συνοδεύονται από επίτροπο διορισμένο από τις αρμόδιες ουκρανικές αρχές.
- παιδιά που φθάνουν στην ΕΕ συνοδευόμενα από επίτροπο διορισμένο από τις αρμόδιες ουκρανικές αρχές.

Ανάλογα με τις επιμέρους περιστάσεις του παιδιού και του επιτρόπου που έχει διοριστεί στην Ουκρανία, ενδέχεται να χρειαστεί η υποστήριξη και η εποπτεία των υπηρεσιών προστασίας του παιδιού της χώρας υποδοχής για να συμπληρωθεί η επιτροπεία που έχει ανατεθεί στον επίτροπο. Η εν λόγω στήριξη θα μπορούσε να συνίσταται στα εξής:

- Καταχώριση των παιδιών στο σύστημα προστασίας παιδιών και παρακολούθηση της κατάστασής τους.
- Αναθεώρηση της τοποθέτησης ή της φροντίδας τους.

<sup>(9)</sup> Ευρωπαϊκή Επιτροπή, *Unaccompanied and Separated Children fleeing from war in Ukraine – FAQs on Registration, Reception and Care* (Ασυνόδευτα παιδιά και παιδιά που έχουν χωριστεί από την οικογένειά τους που προσπαθούν να ξεφύγουν από τον πόλεμο στην Ουκρανία – Συχνές ερωτήσεις σχετικά με την καταχώριση, την υποδοχή και τη φροντίδα), 2022.





- Παροχή βοήθειας με πρακτικές πτυχές για τη διασφάλιση της πρόσβασης στο σχολείο, την υγειονομική περίθαλψη κ.λπ. Αυτές μπορεί να περιλαμβάνουν, για παράδειγμα, βοήθεια για την κατανόηση και τη συμπλήρωση διοικητικών εντύπων.
- Διασφάλιση πρόσβασης σε μηχανισμούς υποβολής καταγγελιών για τα παιδιά και τους επιτρόπους που έχουν διοριστεί στην Ουκρανία.
- Έλεγχος εάν χρειάζονται τοπικό επίτροπο «υποστήριξης», ή νόμιμο εκπρόσωπο, για συγκεκριμένες διαδικασίες.





### 3. Τι πρέπει να γνωρίζετε εσείς ως επίτροποι σχετικά με την προσωρινή προστασία;

Ως επίτροπος είναι απαραίτητο να γνωρίζετε:

- κατά πόσον ένα παιδί ενδέχεται να χρήζει προσωρινής προστασίας·
- τα δικαιώματα των παιδιών εν γένει και τα πρόσθετα δικαιώματα των ασυνόδευτων παιδιών και των παιδιών που έχουν χωριστεί από την οικογένειά τους·
- τη διαδικασία αίτησης ενός παιδιού για προσωρινή προστασία στη χώρα υποδοχής·
- τις άλλες νομικές επιλογές που έχουν στη διάθεσή τους τα παιδιά, οι οποίες θα μπορούσαν να είναι συναφείς, όπως η διεθνής προστασία, η προστασία σε περίπτωση θυμάτων εμπορίας ανθρώπων, η προστασία λόγω ηλικίας, η ειδική προστασία σε περιπτώσεις ενδοοικογενειακής βίας κ.λπ.·
- τον τρόπο πρόσβασης σε νομική συνδρομή προκειμένου να καθοριστεί η καταλληλότερη οδός για τη ρύθμιση της διαμονής του παιδιού.

#### 3.1. Ποια είναι τα δικαιώματα του παιδιού δικαιούχου προσωρινής προστασίας;

##### 3.1.1. Για όλα τα παιδιά

Όλα τα παιδιά, περιλαμβανομένων εκείνων που εγκαταλείπουν την Ουκρανία, δικαιούνται όλα τα δικαιώματα που ορίζονται στη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα Δικαιώματα του Παιδιού (ΣΔΠ) <sup>(10)</sup>. Η ΤΡΔ θεσπίζει ειδικές υποχρεώσεις για τα κράτη μέλη όσον αφορά την προστασία των παιδιών και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή έχει εκδώσει συστάσεις σχετικά με τον τρόπο εκπλήρωσής τους <sup>(11)</sup>.

Η ΤΡΔ υπενθυμίζει ότι όλες οι αποφάσεις που λαμβάνονται σχετικά με παιδιά πρέπει να βασίζονται στην **αρχή του βέλτιστου συμφέροντος του παιδιού**, σύμφωνα με τη ΣΔΠ <sup>(12)</sup> και τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ <sup>(13)</sup>.

<sup>(10)</sup> Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών, Σύμβαση για τα δικαιώματα του παιδιού, 20 Νοεμβρίου 1989, Ηνωμένα Έθνη, Συλλογή Συνθηκών, τ. 1577.

<sup>(11)</sup> Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τις επιχειρησιακές κατευθυντήριες γραμμές για την εφαρμογή της εκτελεστικής απόφασης 2022/382 του Συμβουλίου που διαπιστώνει την ύπαρξη μαζικής εισροής εκτοπισθέντων από την Ουκρανία κατά την έννοια του άρθρου 5 της οδηγίας 2001/55/ΕΚ και έχει ως αποτέλεσμα την εφαρμογή προσωρινής προστασίας (21.3.2022, ΕΕ C 126I).

<sup>(12)</sup> Όπως ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 της ΣΔΠ.

<sup>(13)</sup> Άρθρο 24 της Ευρωπαϊκής Ένωσης, Χάρτης των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, 26 Οκτωβρίου 2012, 2012/C 326/02.





Οι επιμέρους περιστάσεις του παιδιού και οι ανάγκες του πρέπει να **αξιολογούνται** από όλους όσους εργάζονται με παιδιά.

Τα παιδιά πρέπει να **ενημερώνονται** για τις διαδικασίες που εφαρμόζονται σε αυτά σε γλώσσα που κατανοούν.

Οι **απόψεις** του παιδιού πρέπει να ακούγονται και να λαμβάνονται δεόντως υπόψη κατά τη λήψη αποφάσεων που επηρεάζουν το παιδί, ανάλογα με την ηλικία και την ωριμότητα του παιδιού.

Μια **ολοκληρωμένη αντιμετώπιση της προστασίας των παιδιών** διασφαλίζει ότι τα παιδιά βρίσκονται στο επίκεντρο, καθώς και τον συντονισμό των αρμόδιων αρχών στις διάφορες διαδικασίες στις οποίες συμμετέχουν τα παιδιά

Τα εκτοπισμένα παιδιά από την Ουκρανία έχουν το άμεσο δικαίωμα πρόσβασης στο **εκπαιδευτικό σύστημα** υπό τους ίδιους όρους με τους υπηκόους των κρατών μελών και τους πολίτες της ΕΕ. Στην πράξη αυτό σημαίνει ότι θα πρέπει να είναι σε θέση να έχουν πρόσβαση στο εθνικό εκπαιδευτικό σύστημα μόλις είναι υλικά εφικτό και σαφές ότι τα παιδιά πληρούν τις προϋποθέσεις προσωρινής προστασίας και είναι σε θέση να παρακολουθήσουν τα μαθήματα και τις δραστηριότητες που προσφέρονται υπό τις κατάλληλες συνθήκες. Αυτό ισχύει:

- ακόμη και όταν η διαδικασία έκδοσης της άδειας διαμονής εξακολουθεί να εκκρεμεί·
- για ασυνόδευτα παιδιά, ακόμη και όταν οι διαδικασίες για τον διορισμό επιτρόπου/εκπροσώπου και για τον καθορισμό του είδους της φροντίδας βρίσκονται ακόμη σε εξέλιξη ή κατά τη διάρκεια προσωρινής στέγασης του παιδιού.

Όταν υπάρχει νόμιμο δικαίωμα στην προσχολική **εκπαίδευση** και φροντίδα ή όταν η τελευταία είναι υποχρεωτική, θα πρέπει να παρέχεται πρόσβαση σε αυτήν στα παιδιά που είναι δικαιούχοι προσωρινής προστασίας υπό τους ίδιους όρους με τους ημεδαπούς.

Θα πρέπει να ληφθούν υπόψη τα έγγραφα που δείχνουν το επίπεδο εκπαίδευσης που έχει επιτευχθεί στην Ουκρανία (π.χ. αποφοίτηση από τη δευτεροβάθμια εκπαίδευση, επίπεδο A1 στα αγγλικά, ουκρανικές ψηφιακές πλατφόρμες κ.λπ.).

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή συνιστά να παρέχονται στα παιδιά μέτρα στήριξης, όπως προπαρασκευαστικά μαθήματα, για τη διευκόλυνση της πρόσβασής τους και της συμμετοχής τους στο εκπαιδευτικό σύστημα <sup>(14)</sup>. Τα εν λόγω μέτρα στήριξης περιλαμβάνουν τη στήριξη της απόκτησης γνώσεων σχετικά με τη γλώσσα της χώρας υποδοχής (στην κανονική εκπαίδευση ή μέσω προπαρασκευαστικών μαθημάτων που οδηγούν σε ταχεία μετάβαση στην τακτική εκπαίδευση), την αξιολόγηση των επιπέδων ικανοτήτων των μαθητών, την

(14) Ευρωπαϊκή Επιτροπή, Γενική Διεύθυνση Εκπαίδευσης, Νεολαίας, Αθλητισμού και Πολιτισμού, [Supporting the inclusion of displaced children from Ukraine in education: considerations, key principles and practices for the school year 2022-2023](#) (Στήριξη της ένταξης των εκτοπισμένων παιδιών από την Ουκρανία στην εκπαίδευση: εκτιμήσεις, βασικές αρχές και πρακτικές για το σχολικό έτος 2022-2023), Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, 2022.







παροχή καθοδήγησης στους μαθητές και τους γονείς σχετικά με τη χώρα υποδοχής, ψυχολογική υποστήριξη και υποστήριξη των εκπαιδευτικών και άλλων επαγγελματιών.

Τα παιδιά πρέπει να έχουν **πρόσβαση στις υπηρεσίες ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης**, περιλαμβανομένης της προληπτικής υγειονομικής περίθαλψης και της ψυχικής υγείας, καθώς και σε ψυχοκοινωνική βοήθεια. Τα παιδιά που φθάνουν στη χώρα σας ενδέχεται να υποφέρουν από προβλήματα σωματικής ή ψυχικής υγείας ή ψυχική δυσφορία λόγω των επιπτώσεων της σύγκρουσης και, ως εκ τούτου, ενδέχεται να χρειάζονται ειδική φροντίδα. Θα πρέπει να εξασφαλίζεται τακτική και εξειδικευμένη υγειονομική περίθαλψη για τα παιδιά αυτά υπό τους ίδιους όρους με τα ημεδαπά παιδιά.

Οι αρχές θα πρέπει να παρέχουν στα παιδιά **πληροφορίες κατάλληλες για την ηλικία τους** σχετικά με την κατάσταση, τα δικαιώματά τους και τις διαθέσιμες διαδικασίες και υπηρεσίες. Οι αρχές θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι όλοι οι επαγγελματίες που εργάζονται με παιδιά - περιλαμβανομένου του συνοριακού προσωπικού- είναι **κατάλληλα καταρτισμένοι** και ότι **επαγγελματίες εξειδικευμένοι στην παιδική προστασία έχουν ενεργό συμμετοχή** κατά περίπτωση <sup>(15)</sup>.

### 3.1.2. Ασυνόδευτα παιδιά

Τα ασυνόδευτα παιδιά έχουν, επιπλέον των προαναφερθέντων δικαιωμάτων, ειδικές ανάγκες παιδικής προστασίας και, ως εκ τούτου, δικαιούνται πρόσθετα δικαιώματα και εγγυήσεις. Η προσωρινή προστασία εξασφαλίζει πλήρη προστασία και ταχεία πρόσβαση στα ακόλουθα δικαιώματα για τα ασυνόδευτα παιδιά.

#### Εκπροσώπηση

Ο διορισμός επιτρόπου/εκπροσώπου θα πρέπει να πραγματοποιείται το συντομότερο δυνατόν. Αυτό μπορεί να γίνει με τον διορισμό προσωρινού επιτρόπου ενόσω εκκρεμεί ο διορισμός του μόνιμου επιτρόπου, ή με άλλο τρόπο με τον διορισμό οργανισμού υπεύθυνου για τη φροντίδα και την ευημερία των παιδιών, ή με οποιαδήποτε άλλη κατάλληλη εκπροσώπηση. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή <sup>(16)</sup> θεωρεί ότι η «κατάλληλη εκπροσώπηση» απαιτεί απαραίτητως να είναι προσαρμοσμένη στις ειδικές ανάγκες των παιδιών και, ιδίως, να αξιολογεί και να ενεργεί προς το βέλτιστο συμφέρον του παιδιού.

Οι επίτροποι ή οι εκπρόσωποι πρέπει να διαθέτουν την απαραίτητη εμπειρογνωμοσύνη στον τομέα της παιδικής μέριμνας, ώστε να διασφαλίζεται η προστασία του βέλτιστου

<sup>(15)</sup> [Επιχειρησιακές κατευθυντήριες γραμμές](#) για την εφαρμογή της εκτελεστικής απόφασης 2022/382 του Συμβουλίου κατά την έννοια του άρθρου 5 της οδηγίας 2001/55/ΕΚ, οι οποίες έχουν ως αποτέλεσμα την εισαγωγή προσωρινής προστασίας (2022/C 126 I/01).

<sup>(16)</sup> Ευρωπαϊκή Επιτροπή, [Unaccompanied and Separated Children fleeing from war in Ukraine – FAQs on Registration, Reception and Care](#) (Ασυνόδευτα παιδιά και παιδιά που έχουν χωριστεί από την οικογένειά τους που προσπαθούν να ξεφύγουν από τον πόλεμο στην Ουκρανία – Συχνές ερωτήσεις σχετικά με την καταχώριση, την υποδοχή και τη φροντίδα), 2022.





συμφέροντος του παιδιού. Η εκπροσώπηση μπορεί να ανατεθεί μόνο σε άτομα που δεν διαθέτουν ιστορικό προηγούμενων εγκλημάτων κατά παιδιών («έλεγχος») <sup>(17)</sup>,

Ανάμεσα στα ασυνόδευτα παιδιά που έρχονται από την Ουκρανία, υπάρχουν και παιδιά που ταξιδεύουν και φροντίζονται από συγγενείς ή φίλους της οικογένειας, αλλά χωρίς επίσημο διορισμό ως επιτρόπων. Οι αρχές προστασίας του παιδιού θα πρέπει να ενημερώνονται για τα εν λόγω παιδιά, ώστε να μπορούν να αξιολογούν την απαιτούμενη υποστήριξη. Αυτό θα μπορούσε να περιλαμβάνει τον διορισμό του ενήλικου συνοδού ως επιτρόπου, καθώς και τον διορισμό ενός τοπικού επιτρόπου «υποστήριξης» για να τους βοηθήσει να εκτελέσουν τα καθήκοντά τους. Μια άλλη εναλλακτική λύση θα μπορούσε να είναι ο διορισμός επιτρόπου από τη χώρα υποδοχής, αναθέτοντας παράλληλα τη φροντίδα στον ενήλικο συνοδό. Η λύση πρέπει να λαμβάνεται σύμφωνα με το βέλτιστο συμφέρον του παιδιού.

### **Εντοπισμός της οικογένειας και επανένωση**

Οι αρχές πρέπει να κινηθούν το συντομότερο δυνατό τις διαδικασίες για τον εντοπισμό και την ταυτοποίηση των μελών της οικογένειας του παιδιού που ενδέχεται να διαμένουν αλλού. Εάν έχουν ταυτοποιηθεί μέλη της οικογένειας, να ξεκινήσουν το συντομότερο δυνατό τις διαδικασίες για την επανένωση του παιδιού με τα μέλη της οικογένειας, εάν αυτό είναι προς το βέλτιστο συμφέρον του παιδιού.

Τα μέλη της οικογένειας ορίζονται στο άρθρο 15 της TPD ως:

- πυρηνική οικογένεια του παιδιού: γονείς του παιδιού και αδέρφια, ή εάν τα παιδιά είναι με τη δική τους οικογένεια, τη δική τους σύζυγο/σύντροφο και τα παιδιά τους.
- στενοί συγγενείς: στενοί συγγενείς οι οποίοι ζούσαν μαζί ως μέρος της οικογενειακής μονάδας κατά τον χρόνο των γεγονότων που οδήγησαν στη μαζική εισροή και οι οποίοι εξαρτώνταν εξ ολοκλήρου ή κατά κύριο λόγο από τον δικαιούχο εκείνη τη χρονική περίοδο.

Τα ασυνόδευτα παιδιά με μέλη της οικογένειας που είναι δικαιούχοι προσωρινής προστασίας σε άλλο κράτος μέλος θα πρέπει να επανενώνονται (σύμφωνα με τα άρθρα 15 και 26 της TPD), λαμβάνοντας υπόψη τις απόψεις του παιδιού, ανάλογα με την ηλικία και την ωριμότητά του, και το βέλτιστο συμφέρον του παιδιού.

Επιπλέον, τα ασυνόδευτα παιδιά που έρχονται από την Ουκρανία, τα οποία έχουν μέλη της οικογένειάς τους σε άλλο κράτος μέλος υπό διαφορετικό νομικό καθεστώς, μπορούν επίσης να επανενωθούν με αυτά σύμφωνα με άλλες πράξεις του δικαίου της ΕΕ (π.χ. την οδηγία

<sup>(17)</sup> Βάσει του άρθρου 10 της [οδηγίας 2011/93/ΕΕ](#) του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με την καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης και της σεξουαλικής εκμετάλλευσης παιδιών και της παιδικής πορνογραφίας και την αντικατάσταση της απόφασης-πλαίσιο 2004/68/ΔΕΥ του Συμβουλίου (17.12.2011, L 335/1).





2003/86/ΕΚ (18), την οδηγία 2004/38/ΕΚ <sup>(19)</sup>, τον κανονισμό (ΕΕ) 604/2013 <sup>(20)</sup>, κατά περίπτωση, ή βάσει του εθνικού δικαίου <sup>(21)</sup>.

### Επαρκής τοποθέτηση

Η ΤΡD <sup>(22)</sup> απαιτεί από τις αρχές να τοποθετούν ασυνόδευτα παιδιά

- α. μαζί με ενήλικους συγγενείς·
- β. με ανάδοχο οικογένεια·
- γ. σε κέντρα υποδοχής με ειδικές διατάξεις για παιδιά, ή σε άλλα καταλύματα κατάλληλα για παιδιά·
- δ. ή με το άτομο που φρόντιζε το παιδί όταν διέφυγε.

Στο μέτρο του δυνατού, τα αδέρφια και τα μέλη της οικογένειας πρέπει να παραμένουν μαζί, λαμβάνοντας υπόψη το βέλτιστο συμφέρον του συγκεκριμένου παιδιού και την άποψη του παιδιού με βάση την ηλικία και την ωριμότητά του.

Όπου είναι διαθέσιμες, θα πρέπει να δοθεί προτεραιότητα σε εναλλακτικές λύσεις αντί της ιδρυματικής φροντίδας – όπως ανάδοχες οικογένειες ή φροντίδα σε επίπεδο τοπικής κοινότητας, ημιαυτόνομη διαβίωση για εφήβους άνω των 16 ετών κ.λπ.

Οι ανάδοχες οικογένειες και οι κοινότητες/οργανώσεις στις οποίες έχει ανατεθεί βάσει του εθνικού δικαίου η φροντίδα ασυνόδευτων παιδιών που τυγχάνουν προσωρινής προστασίας θα πρέπει επίσης να λαμβάνουν οικογενειακά επιδόματα και επιδόματα στήριξης για τα παιδιά που έχουν αναλάβει, όπως ορίζεται στο εθνικό δίκαιο της χώρας υποδοχής.

### 3.1.3. Παιδιά που συνοδεύονται από επιτρόπους που διορίζονται επίσης από τις ουκρανικές αρχές

Τα παιδιά που ζούσαν σε ουκρανικά ιδρύματα φθάνουν συνήθως στην Ευρώπη σε σχετικά μεγάλες ομάδες, συχνά συνοδευόμενα από επιτρόπους και/ή κοινωνικούς λειτουργούς και/ή

<sup>(18)</sup> Οδηγία 2003/86/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 2003, σχετικά με το δικαίωμα οικογενειακής επανένωσης, (3.10.2003, ΕΕ L 251).

<sup>(19)</sup> Οδηγία 2004/38/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, σχετικά με το δικαίωμα των πολιτών της Ένωσης και των μελών των οικογενειών τους να κυκλοφορούν και να διαμένουν ελεύθερα στην επικράτεια των κρατών μελών, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1612/68 και την κατάργηση των οδηγιών 64/221/ΕΟΚ, 68/360/ΕΟΚ, 72/194/ΕΟΚ, 73/148/ΕΟΚ, 75/34/ΕΟΚ, 75/35/ΕΟΚ, 90/364/ΕΟΚ, 90/365/ΕΟΚ και 93/96/ΕΟΚ (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ), ΕΕ L 158 της 30.4.2004, σ. 77-123, (ΕΕ L 158 της 30.4.2004)

<sup>(20)</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 604/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2013, για τη θέσπιση των κριτηρίων και μηχανισμών για τον προσδιορισμό του κράτους μέλους που είναι υπεύθυνο για την εξέταση αίτησης διεθνούς προστασίας που υποβάλλεται σε κράτος μέλος από υπήκοο τρίτης χώρας ή από απάτριδα (αναδιатύωση), (ΕΕ L 180/31 της 29.6.2013).

<sup>(21)</sup> Ανακοίνωση σχετικά με τις επιχειρησιακές κατευθυντήριες γραμμές για την εφαρμογή της εκτελεστικής απόφασης 2022/382 του Συμβουλίου που διαπιστώνει την ύπαρξη μαζικής εισροής εκτοπισθέντων από την Ουκρανία κατά την έννοια του άρθρου 5 της οδηγίας 2011/55/ΕΚ και έχει ως αποτέλεσμα την εφαρμογή προσωρινής προστασίας (2022/C1261/01), 21/3/2022

<sup>(22)</sup> Σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 2 της οδηγίας 2001/55/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιουλίου 2001, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές παροχής προσωρινής προστασίας σε περίπτωση μαζικής εισροής εκτοπισθέντων και μέτρα για τη δίκαιη κατανομή των βαρών μεταξύ κρατών μελών όσον αφορά την υποδοχή και την αντιμετώπιση των συνεπειών της υποδοχής αυτών των ατόμων, (ΕΕ L 2125 της 20.07.2001).





δασκάλους από το ίδιο ουκρανικό ίδρυμα στο οποίο διέμεναν. Μερικά από τα παιδιά μπορεί να έχουν σωματικές ή/και διανοητικές αναπηρίες και να χρειάζονται ιδιαίτερη φροντίδα.

Οι αρχές πρέπει να εργαστούν για να εντοπίσουν κατάλληλες λύσεις φροντίδας σε επίπεδο κοινότητας και εναλλακτικές επιλογές για τις εν λόγω ομάδες παιδιών, για παράδειγμα μικρότερες ομάδες 5-6 παιδιών θα μπορούσαν να βοηθηθούν από διάφορους επαγγελματίες και να στεγαστούν μαζί σε στενή γειτνίαση με τις άλλες ομάδες, έτσι ώστε να μπορούν να παραμείνουν σε επαφή. Οι εναλλακτικές λύσεις φροντίδας θα πρέπει να παρέχουν μια καλή ισορροπία μεταξύ της ανάγκης διατήρησης των δεσμών μεταξύ των μελών της ομάδας και της παροχής φροντίδας υψηλής ποιότητας σύμφωνα με τη διαδικασία αποϊδρυματοποίησης, την αρχή του βέλτιστου συμφέροντος του παιδιού και τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία <sup>(23)</sup>.

Μια άλλη περίπτωση με κάποιες ομοιότητες είναι τα παιδιά που φθάνουν με φίλους ή μέλη της οικογένειας που έχουν επίσημα ανατεθεί σε επίτροπο από τις αρμόδιες ουκρανικές αρχές πριν από την αναχώρηση από την Ουκρανία. Οι επίτροποι που διορίζονται στην Ουκρανία, οι οποίοι είναι και οι ίδιοι εκτοπισμένοι, μπορεί να χρειαστούν υποστήριξη από δύο απόψεις.

### **Η αναγνώριση και η επαλήθευση των ουκρανικών πράξεων που ορίζουν την επιτροπεία ανηλίκου**

Η Ουκρανία και όλα τα κράτη μέλη είναι συμβαλλόμενα μέρη της σύμβασης της Χάγης του 1996 για τη γονική μέριμνα και την προστασία των παιδιών<sup>(24)</sup>. Σύμφωνα με το άρθρο 23 παράγραφος 1 της εν λόγω σύμβασης, η πράξη διορισμού επιτρόπου θα αναγνωρίζεται αυτομάτως στα κράτη μέλη χωρίς να απαιτείται επίσημη διαδικασία, εφόσον είναι προς το βέλτιστο συμφέρον του παιδιού. Η γνησιότητα των εγγράφων επιτροπείας μπορεί επίσης να επαληθευτεί για επιμέρους περιπτώσεις με την υποστήριξη των κεντρικών αρχών που διορίστηκαν σύμφωνα με τη σύμβαση της Χάγης του 1996 και των ουκρανικών προξενείων. Σε κάθε περίπτωση, η ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με το παιδί πρέπει να λαμβάνει υπόψη ζητήματα προσωπικών δεδομένων και ζητήματα ασφάλειας σχετικά με την επιμέρους κατάσταση.

Οι κεντρικές αρχές μπορούν να βοηθήσουν στην απόκτηση αποδεικτικών στοιχείων και διευκρινίσεων από τις ουκρανικές αρχές σχετικά με την κατάσταση των ασυνόδευτων παιδιών (εντοπισμός και επικοινωνία με γονείς στην Ουκρανία, εντοπισμός οικογένειας, τεκμηρίωση κ.λπ.). Επιπλέον, οι κεντρικές αρχές που ορίζονται δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ)

<sup>(23)</sup> Ευρωπαϊκή Επιτροπή, *Unaccompanied and Separated Children fleeing from war in Ukraine – FAQs on Registration, Reception and Care* (Ασυνόδευτα παιδιά και παιδιά που έχουν χωριστεί από την οικογένειά τους που προσπαθούν να ξεφύγουν από τον πόλεμο στην Ουκρανία – Συχνές ερωτήσεις σχετικά με την καταχώριση, την υποδοχή και τη φροντίδα), 2022. Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών, *Σύμβαση για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρίες*: Ψήφισμα της Γενικής Συνέλευσης, 24 Ιανουαρίου 2007, A/RES/61/106.

<sup>(24)</sup> Συνδιάσκεψη της Χάγης για το ιδιωτικό διεθνές δίκαιο, *Σύμβαση* σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, το εφαρμοστέο δίκαιο, την αναγνώριση, την εκτέλεση και τη συνεργασία σε θέματα γονικής μέριμνας και μέτρων προστασίας των παιδιών, που συνήφθη στις 19 Οκτωβρίου 1996.





2019/1111 του Συμβουλίου <sup>(25)</sup> ενδέχεται να είναι σε θέση να συνδράμουν σε περιπτώσεις στις οποίες ζητούνται πληροφορίες ή απαιτείται δικαστική συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών. Αυτό θα μπορούσε να συμβεί, για παράδειγμα, όταν ένα παιδί που έχει τοποθετηθεί σε ένα κράτος μέλος έχει αδέρφια σε άλλο κράτος μέλος και χρειάζονται πληροφορίες ή εξετάζεται το ενδεχόμενο μεταφοράς του παιδιού.



### Συμβουλή

- Μπορείτε να βρείτε τα στοιχεία επικοινωνίας της κεντρικής αρχής της χώρας σας εδώ: <https://www.hcch.net/en/states/authorities>
- Το Ευρωπαϊκό Δικαστικό Δίκτυο παρέχει περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με τα ευρωπαϊκά και διεθνή μέσα που αφορούν τα παιδιά που εγκαταλείπουν την Ουκρανία σε ένα ενημερωτικό δελτίο που διατίθεται στη διεύθυνση: [https://e-justice.europa.eu/38593/EL/children\\_from\\_ukraine\\_civil\\_judicial\\_cooperation](https://e-justice.europa.eu/38593/EL/children_from_ukraine_civil_judicial_cooperation)
- Το Συμβολαιογραφικό Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης ανέπτυξε ένα έντυπο που επιτρέπει στους γονείς να εκφράσουν τις επιθυμίες τους σχετικά με το ταξίδι του παιδιού τους που εγκαταλείπει την Ουκρανία και την άσκηση της γονικής μέριμνας που διατίθεται εδώ: <https://enn-rne.eu/crossCheckUkrainianChildren>

### Υποστήριξη των επιτρόπων που διορίζονται από τις ουκρανικές αρχές για την καθοδήγηση στο εθνικό σύστημα

Όπως προαναφέρθηκε, οι επίτροποι από την Ουκρανία ενδέχεται να υποστηρίζουν ασυνόδευτα και χωρισμένα από την οικογένειά τους παιδιά για τα οποία ήταν υπεύθυνοι πριν εγκαταλείψουν την Ουκρανία είτε σε ιδρύματα είτε ως ανάδοχες οικογένειες. Ορισμένοι ενήλικες που συνοδεύουν παιδιά ενδέχεται να έχουν γίνει επίτροποί τους λόγω του αναγκαστικού εκτοπισμού και έχουν διοριστεί επισήμως ως τέτοιοι.

Όντας οι ίδιοι εκτοπισμένοι, οι εν λόγω επίτροποι ενδέχεται να χρειάζονται πρόσθετη και έκτακτη στήριξη για την καθοδήγηση στις διαδικασίες και την επίτευξη του απαραίτητου επιπέδου κοινωνικοοικονομικής αυτονομίας, ιδίως όταν είναι επίσης υπεύθυνοι για την παροχή της καθημερινής φροντίδας για το(τα) παιδί(-ιά). Επιπλέον, ορισμένοι δεν είναι επαγγελματίες επίτροποι και έχουν μικρή εμπειρία και προσόντα σε σχέση με την εκτέλεση των καθηκόντων του επιτρόπου. Στο πλαίσιο αυτό, είναι πολύ σημαντικό να βρεθούν τρόποι υποστήριξης των επιτρόπων με τα καθήκοντα επιτροπείας τους.

<sup>(25)</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2019/1111 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2019, για τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων σε γαμικές διαφορές και διαφορές γονικής μέριμνας, και για τη διεθνή απαγωγή παιδιών (αναδιατύπωση).



Ορισμένες χώρες έχουν αναπτύξει νέες μορφές στήριξης για τους επιτρόπους που διορίζονται στην Ουκρανία ή για την περαιτέρω στήριξη των παιδιών που τελούν υπό τη φροντίδα τους. Ακολουθούν μερικά παραδείγματα <sup>(26)</sup>:

- διάφορα ιταλικά δικαστήρια ανηλίκων έχουν διορίσει περιστασιακά τοπικούς *protutori* (επιτρόπους υποστήριξης) για τη στήριξη του επιτρόπου ή του φροντιστή από την Ουκρανία·
- οι Κάτω Χώρες κατέστησαν την εθνική αρχή επιτροπείας Nidos υπεύθυνη για την προσωρινή / πρόσθετη επιτροπεία των παιδιών με επιτρόπους διορισμένους στην Ουκρανία, προκειμένου να συνδράμουν τα εν λόγω παιδιά στην εκτέλεση των καθηκόντων τους·
- Το Βέλγιο εξετάζει το ενδεχόμενο να επιτρέψει μια «ελαφριά» επιτροπεία, δηλαδή ένα σύστημα με το οποίο ο τοπικός επίτροπος θα υποστηρίζει τον Ουκρανό επίτροπο (και θα μπορούσε, ως εκ τούτου, να αναλάβει ελαφρύτερα καθήκοντα από την πλήρη επιτροπεία και, κατά συνέπεια, να καλύπτει περισσότερα παιδιά).



### Συμβουλή

Μια συλλογή ορθών πρακτικών που προσφέρονται στους Ουκρανούς επιτρόπους σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση είναι διαθέσιμη από το Ευρωπαϊκό Δίκτυο Επιτροπείας <sup>(27)</sup>.

## 3.2. Πώς λειτουργεί η προσωρινή προστασία;

Τα παιδιά δικαιούνται προστασία, πλήρη φροντίδα και πρόσβαση σε όλα τα βασικά δικαιώματα αμέσως μετά την άφιξή τους στη χώρα σας. Αυτό είναι ιδιαίτερα σημαντικό όταν η καταχώριση για προσωρινή προστασία παιδιού πρέπει να γίνει από τον γονέα/επίτροπο/εκπρόσωπο, αλλά ο διορισμός τους ή η αναγνώριση του επιτρόπου/εκπροσώπου εξακολουθεί να εκκρεμεί.

Η καταχώριση των ασυνόδευτων παιδιών και των παιδιών που έχουν χωριστεί από την οικογένειά τους δεν περιορίζεται μόνο στην καταχώριση για προσωρινή προστασία, αλλά περιλαμβάνει επίσης την καταχώριση στα σύνορα κατά την είσοδο στη χώρα υποδοχής και την καταχώριση στις αρχές προστασίας του παιδιού στη χώρα υποδοχής.

<sup>(26)</sup> Ευρωπαϊκή Επιτροπή, *Unaccompanied and Separated Children fleeing from war in Ukraine – FAQs on Registration, Reception and Care* (Ασυνόδευτα παιδιά και παιδιά που έχουν χωριστεί από την οικογένειά τους που προσπαθούν να ξεφύγουν από τον πόλεμο στην Ουκρανία – Συχνές ερωτήσεις σχετικά με την καταχώριση, την υποδοχή και τη φροντίδα), 2022.

<sup>(27)</sup> Ευρωπαϊκό Δίκτυο Επιτροπείας, *Spotlight on practices regarding guardianship for unaccompanied and separated children arriving in the EU from Ukraine* (Εστίαση σε πρακτικές που αφορούν την επιτροπεία για ασυνόδευτα παιδιά και παιδιά που έχουν χωριστεί από την οικογένειά τους και φθάνουν στην ΕΕ από την Ουκρανία), Τελευταία ενημέρωση: 21 Ιουλίου 2022.



Δεν τηρούν όλες οι αρχές προστασίας του παιδιού μητρώο των παιδιών που τελούν υπό την προστασία τους και, ως εκ τούτου, θα είναι απαραίτητη η έγκαιρη παραπομπή σε υπηρεσίες προστασίας του παιδιού για την ενεργοποίηση της προστασίας του παιδιού και την παρακολούθηση της κατάστασης των παιδιών, ακόμη και για την έναρξη διαδικασιών για τον διορισμό επιτρόπου.

Η καταχώριση στις υπηρεσίες προστασίας του παιδιού αποτελεί ξεχωριστό βήμα από την καταχώριση για προσωρινή προστασία. Για τα παιδιά, η προσωρινή προστασία προσθέτει ένα συγκεκριμένο σύνολο δικαιωμάτων και ταχείας πρόσβασης στις υπηρεσίες. Ως εκ τούτου, είναι απαραίτητο τα παιδιά να καταχωρηθούν για προσωρινή προστασία το συντομότερο δυνατόν.

### Καταχώριση για προσωρινή προστασία

Οι αρχές πρέπει να καταχωρίζουν τα προσωπικά δεδομένα του παιδιού:

- όνομα·
- ιθαγένεια ή ανιθαγένεια·
- ημερομηνία και τόπο γέννησης·
- οικογενειακή κατάσταση·
- οικογενειακούς δεσμούς·
- μπορεί επίσης να ζητηθεί φωτογραφία, δακτυλικά αποτυπώματα και υπογραφή.

Στην περίπτωση παιδιού που έχει χωριστεί από την οικογένειά του, τα δεδομένα θα πρέπει επίσης να περιλαμβάνουν πληροφορίες σχετικά με τον ενήλικα που συνοδεύει το παιδί.

Σε περίπτωση ασυνόδευτου παιδιού, οι αρχές πρέπει να ορίζουν το συντομότερο δυνατόν επιτρόπους/εκπροσώπους. Αυτό θα μπορούσε να περιλαμβάνει τον διορισμό προσωρινού επιτρόπου εν αναμονή του διορισμού του μόνιμου επιτρόπου ή τη διασφάλιση της εκπροσώπησης από οργανισμό που είναι υπεύθυνος για τη φροντίδα και την ευημερία των παιδιών ή από οποιαδήποτε άλλη κατάλληλη εκπροσώπηση.

Όταν οι πληροφορίες σχετικά με το καταχωρισμένο παιδί πρέπει να ανταλλάσσονται με άλλα κράτη μέλη (π.χ. σε περίπτωση οικογενειακής επανένωσης), τα εν λόγω δεδομένα μπορούν να ανταλλάσσονται μέσω του DublinNet, ενός ηλεκτρονικού δικτύου που χρησιμοποιείται για τη διαβίβαση πληροφοριών μεταξύ των εθνικών αρχών που έχει συσταθεί βάσει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 604/2013 <sup>(28)</sup>.

Μόλις καταχωρισθεί για προσωρινή προστασία, οι αρχές μπορούν να επιβεβαιώσουν ότι το παιδί είναι δικαιούχος προσωρινής προστασίας και θα εκδώσουν άδεια διαμονής για τη διάρκεια της προστασίας, η οποία θα οριστεί για ένα έτος και θα είναι ανανεώσιμη.

<sup>(28)</sup> Ευρωπαϊκή Επιτροπή, «Transmission of asylum applications between member states - DublinNet now operational» (Διαβίβαση αιτήσεων ασύλου μεταξύ κρατών μελών - λειτουργεί πλέον το DublinNet), Βρυξέλλες, IP/03/1271, 19 Σεπτεμβρίου 2003.





## Καταχώριση για προσωρινή προστασία στη χώρα σας

Ελέγξτε την εθνική σας νομοθεσία για να κατανοήσετε την καταχώριση για προσωρινή προστασία στη χώρα σας. Χρήσιμες πληροφορίες μπορείτε να βρείτε στην πλατφόρμα του EUAA Who is Who εδώ: <https://whoiswho.euaa.europa.eu/Pages/Temporary-protection.aspx>

### 3.3. Πώς σχετίζεται η προσωρινή προστασία με άλλες διαδικασίες;

#### Μέτρα κατά της εμπορίας ανθρώπων και πρόληψη της εξαφάνισης παιδιών

Τα παιδιά και τα ασυνόδευτα παιδιά διατρέχουν ιδιαίτερα υψηλό κίνδυνο εμπορίας ανθρώπων.

Η συντριπτική πλειονότητα των ατόμων που εγκαταλείπουν την Ουκρανία είναι γυναίκες και παιδιά <sup>(29)</sup>. Κατά την εφαρμογή όλων των δράσεων που αναλαμβάνονται από αξιωματούχους και επαγγελματίες, περιλαμβανομένου του ρόλου σας ως επιτρόπου, πρέπει να λαμβάνεται υπόψη μια προσέγγιση με βάση το φύλο και τα δικαιώματα του παιδιού.

Τα παιδιά θα πρέπει να είναι ανιχνεύσιμα από τη στιγμή που φεύγουν από την Ουκρανία έως τη στιγμή της άφιξης στη χώρα προορισμού τους. Το καθήκον σας ως επίτροπος είναι να διασφαλίζετε ότι τα παιδιά είναι καταχωρισμένα στη χώρα της τρέχουσας παραμονής ή διαμονής τους. Τα ασυνόδευτα παιδιά θα πρέπει να καταχωρίζονται στις αρχές προστασίας του παιδιού στις χώρες προορισμού, ώστε να κινούνται διαδικασίες για την τοποθέτηση σε καθεστώς φροντίδας και επιτροπείας το συντομότερο δυνατόν.

Η συνεργασία και η συμμετοχή διεθνών οργανισμών και οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών με εμπειρογνώμοσύνη στην προστασία των παιδιών θα διευκολύνει την πρόσβαση των παιδιών στις κατάλληλες υπηρεσίες και υποστήριξη.

Τα ασυνόδευτα παιδιά και τα παιδιά που έχουν απομακρυνθεί από τα ιδρύματα διατρέχουν επίσης ιδιαίτερο κίνδυνο εκμετάλλευσης από διακινητές. Εξίσου σημαντικό είναι να δοθεί

<sup>(29)</sup> Eurostat, «Ukrainians granted temporary protection in July» (Χορήγηση προσωρινής προστασίας σε Ουκρανούς τον Ιούλιο), 9 Ιουλίου 2022.







ιδιαίτερη προσοχή στους υψηλότερους κινδύνους εμπορίας για τα παιδιά με αναπηρία ή με άλλες ειδικές ανάγκες <sup>(30)</sup>.

Σύμφωνα με το κοινό σχέδιο δράσης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων <sup>(31)</sup>, τα μέτρα για την καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων θα πρέπει να περιλαμβάνουν:

- διενέργεια ελέγχων και διασφάλιση κατάλληλου ελέγχου για όλους τους ενήλικες που εργάζονται με τα παιδιά, και ιδίως για τις ανάδοχες οικογένειες, σύμφωνα με το βέλτιστο συμφέρον του παιδιού·
- σεμινάρια ευαισθητοποίησης με τα παιδιά ανάλογα με την ωριμότητά τους και το επίπεδο κατανόησης·
- κατάρτιση των υπαλλήλων που έρχονται σε επαφή με πιθανά θύματα·
- γραμμές βοήθειας όλο το 24ωρο, 7 ημέρες την εβδομάδα.

Ως επίτροπος, να έχετε επίγνωση των κινδύνων τόσο εκτός διαδικτύου, για παράδειγμα στο πλαίσιο των προσφορών για ιδιωτικά καταλύματα, όσο και στο διαδίκτυο, περιλαμβανομένων των μέσων κοινωνικής δικτύωσης. Σε περίπτωση που ένα παιδί έχει πέσει θύμα εμπορίας, θα επωφελείται από τις διατάξεις της οδηγίας της ΕΕ για την καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων <sup>(32)</sup>.

Όταν εκπροσωπούνται εκτοπισμένα ασυνόδευτα παιδιά, είναι σημαντικό να γίνεται απολογισμός των προστατευτικών μέτρων για την αποτροπή της εξαφάνισης του παιδιού.

---

<sup>(30)</sup> Ευρωπαϊκή Επιτροπή, [A Common Anti-Trafficking Plan to address the risks of trafficking in human beings and support potential victims among those fleeing the war in Ukraine – Under the lead of the EU Anti-trafficking Coordinator](#) (Κοινό σχέδιο για την καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων για την αντιμετώπιση των κινδύνων εμπορίας ανθρώπων και την υποστήριξη πιθανών θυμάτων μεταξύ εκείνων που προσπαθούν να ξεφύγουν από τον πόλεμο στην Ουκρανία – υπό την ηγεσία του συντονιστή δράσης κατά της εμπορίας ανθρώπων σε επίπεδο ΕΕ), 2022.

<sup>(31)</sup> Ευρωπαϊκή Επιτροπή, [Κοινό σχέδιο για την καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων για την αντιμετώπιση των κινδύνων εμπορίας ανθρώπων και την υποστήριξη πιθανών θυμάτων μεταξύ εκείνων που προσπαθούν να ξεφύγουν από τον πόλεμο στην Ουκρανία – υπό την ηγεσία του συντονιστή δράσης κατά της εμπορίας ανθρώπων σε επίπεδο ΕΕ](#), 2022.

<sup>(32)</sup> [Οδηγία 2011/36/ΕΕ](#) του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Απριλίου 2011, για την πρόληψη και την καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων και για την προστασία των θυμάτων της, καθώς και για την αντικατάσταση της απόφασης-πλαίσιο 2002/629/ΔΕΥ του Συμβουλίου (ΕΕ L 101 της 15.4.2011).





## Συμβουλή

Εάν ένα παιδί εξαφανιστεί, ειδοποιείτε αμέσως τις αρχές επιβολής του νόμου, παρέχετε πληροφορίες σχετικά με το παιδί και ενημερώνετε την ανοικτή τηλεφωνική γραμμή για αγνοούμενα παιδιά 116 000 (δραστηριοποιείται σε 31 ευρωπαϊκές χώρες, περιλαμβανομένων όλων των κρατών μελών). Μπορείτε επίσης να βρείτε ειδικές πληροφορίες για κάθε χώρα στην ιστοσελίδα του Missing Children Europe στο «Missing Children Ukraine» στη διεύθυνση: <https://missingchildreurope.eu/ukraine/>

Σε περίπτωση εξαφάνισης ενός παιδιού, ως επίτροπος θα πρέπει να ενημερώσετε τις αρχές επιβολής του νόμου. Επιπλέον, οι εθνικές αρχές μπορούν να καταχωρίσουν την εξαφάνιση σε σχετικές διεθνείς και εθνικές βάσεις δεδομένων, περιλαμβανομένων του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν (SIS) που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1862<sup>(33)</sup>, των ανακοινώσεων της Ιντερπόλ και της βάσης δεδομένων της Ευρωπόλ.

Όταν είναι πιθανό το αγνοούμενο παιδί να έχει διασχίσει τα σύνορα, οι αστυνομικοί υπάλληλοι θα πρέπει να εισάγουν συναγερμική ειδοποίηση στο SIS<sup>(34)</sup>. Το SIS επιτρέπει στους αστυνομικούς υπαλλήλους να εισάγουν όχι μόνο συναγερμικές ειδοποιήσεις ως «αντίδραση» για παιδιά που έχουν εξαφανιστεί, αλλά και «προληπτικές» συναγερμικές ειδοποιήσεις για διαφορετικές καταστάσεις, όπως:

- παιδιά που διατρέχουν κίνδυνο απαγωγής από γονέα, μέλος της οικογένειας ή επίτροπο·
- παιδιά που διατρέχουν τον κίνδυνο να μεταφερθούν παράνομα στο εξωτερικό ή τα οποία πρέπει να εμποδίζονται να ταξιδεύουν για την προστασία τους από την εμπορία ανθρώπων ή να εξαναγκάζονται να συμμετέχουν ενεργά σε εχθροπραξίες.

## Διεθνής προστασία

Τα παιδιά που απολαύουν προσωρινής προστασίας ή τα παιδιά που δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της TPD έχουν το δικαίωμα να υποβάλουν αίτηση διεθνούς προστασίας ανά πάσα στιγμή.

Καθήκον του επιτρόπου είναι να εξασφαλίσει νομική βοήθεια και ποιοτική νομική συνδρομή προκειμένου να βοηθήσει και να υποστηρίξει το παιδί όταν αποφασίζει ποια νομική οδός αντιπροσωπεύει το βέλτιστο συμφέρον του παιδιού. Μερικές φορές, ανάλογα με τις επιμέρους συνθήκες κάθε παιδιού, η αίτηση ασύλου ενδέχεται να είναι προς το συμφέρον του παιδιού. Στην εν λόγω περίπτωση, ο επίτροπος θα πρέπει να στηρίζει το παιδί στην

<sup>(33)</sup> [Κανονισμός \(ΕΕ\) 2018/1862](#) του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Νοεμβρίου 2018, σχετικά με την εγκατάσταση, τη λειτουργία και τη χρήση του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν (SIS) στον τομέα της αστυνομικής συνεργασίας και της δικαστικής συνεργασίας σε ποινικές υποθέσεις, την τροποποίηση και κατάργηση της απόφασης 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1986/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και της απόφασης 2010/261/ΕΕ της Επιτροπής (ΕΕ L 312 της 7.12.2018).

<sup>(34)</sup> Άρθρο 32 του κανονισμού SIS.



υποβολή αίτησης διεθνούς προστασίας. Η προσωρινή προστασία ενδέχεται να ανασταλεί ενόσω το παιδί έχει το καθεστώς και τα δικαιώματα του αιτούντος διεθνή προστασία. Εάν στο τέλος της εξέτασης απορριφθεί η αίτηση διεθνούς προστασίας και η τρέχουσα προσωρινή προστασία εξακολουθεί να ισχύει στην ΕΕ, το παιδί θα έχει και πάλι καθεστώς προσωρινής προστασίας. Ενημερωθείτε για την πρακτική στη χώρα σας προκειμένου να αποφασίσετε εάν θα προτείνετε να ζητήσετε διεθνή προστασία επιπλέον του καθεστώτος προσωρινής προστασίας.

### **Εθνική προστασία για παιδιά**

Ορισμένες χώρες έχουν θεσπίσει άλλες εθνικές οδούς προστασίας με βάση την εθνική τους νομοθεσία. Όταν ασχολείστε με ασυνόδευτα παιδιά, θα πρέπει να είστε εξοικειωμένοι με όλες τις διαθέσιμες νόμιμες οδούς για να είστε σε θέση να αξιολογήσετε ποια είναι πιο ωφέλιμη για το παιδί και να ζητήσετε συμβουλές, εάν είναι απαραίτητο. Για παράδειγμα, ένα ασυνόδευτο παιδί ενδέχεται να μην είναι επιλέξιμο για προσωρινή προστασία ή ενδέχεται να μην πληροί τα κριτήρια για να αναγνωριστεί ως πρόσφυγας, αλλά ενδέχεται να θεωρηθεί ότι δικαιούται ανθρωπιστική προστασία ή ενδέχεται να του χορηγηθεί άδεια διαμονής λόγω της μικρής ηλικίας του ή για λόγους σπουδών. Υπάρχουν ορισμένες χώρες που αναγνωρίζουν το δικαίωμα άδειας διαμονής για προγράμματα κοινωνικής ένταξης νέων ενηλίκων που τελούν υπό τη φροντίδα υπηρεσιών προστασίας του παιδιού, και μόλις συμπληρώσουν την ηλικία ενηλικίωσης, αποκτούν τη μετατροπή του εγγράφου σε άδεια διαμονής για σπουδές ή εργασία.

### **Εναλλακτικές νόμιμες οδοί που είναι διαθέσιμες στη χώρα σας**

Ελέγξτε την εθνική σας νομοθεσία για να δείτε τις εναλλακτικές διαθέσιμες νόμιμες οδούς για τα παιδιά.



## 4. Τι πρέπει να κάνεις ως επίτροπος;

Ως επίτροπος, η ανάπτυξη μιας θετικής σχέσης/σχέσης εμπιστοσύνης με το παιδί είναι ζωτικής σημασίας για την παροχή αποτελεσματικών υπηρεσιών και τη δέουσα εκπροσώπηση. Είναι επίσης σημαντικό όλοι οι άλλοι επαγγελματίες που εργάζονται με τα παιδιά να αναπτύξουν θετικές σχέσεις με το παιδί και την οικογένεια (εκτός εάν υπάρχουν λόγοι που δείχνουν ότι η επαφή με την οικογένεια δεν είναι προς το συμφέρον του παιδιού).

Η κατανόηση και ο σεβασμός της γνώμης, των δυνατών σημείων, των αναγκών και των στόχων ενός παιδιού είναι ζωτικής σημασίας για την ανάπτυξη μιας θετικής σχέσης. Αυτή η σχέση εμπιστοσύνης θα βοηθήσει εσάς και άλλες αρχές στη λήψη αποφάσεων σύμφωνα με το βέλτιστο συμφέρον του παιδιού.

Το να επιτρέπεται στο παιδί να αισθάνεται υπεύθυνο μέσω της συμμετοχής του στη διαδικασία λήψης αποφάσεων θα το ενθαρρύνει να συμμετέχει περισσότερο.



### Συμβουλή

Ως επίτροπος μπορείτε να βελτιώσετε τις δεξιότητές σας, προκειμένου να υποστηρίξετε καλύτερα το παιδί και να συμμετάσχετε στις προσπάθειες άλλων επαγγελματιών προστασίας παιδιών. Ο FRA και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή έχουν αναπτύξει ένα λεπτομερές πρακτικό εγχειρίδιο σχετικά με τα καθήκοντα των επιτρόπων των ασυνόδευτων παιδιών, διαθέσιμο σε όλες τις γλώσσες της ΕΕ εδώ:

<https://fra.europa.eu/en/publication/2014/guardianship-children-deprived-parental-care>

Ένα διαδικτυακό μάθημα που αναπτύχθηκε από τον FRA σε συντονισμό με το Ευρωπαϊκό Δίκτυο Επιτροπείας θα είναι διαθέσιμο διαδικτυακά στην πλατφόρμα κατάρτισης του FRA στο τέλος του 2022 εδώ: <https://e-learning.fra.europa.eu/>

Θα πρέπει να εξετάσετε τα ακόλουθα, ιδίως για τα ασυνόδευτα παιδιά στο πλαίσιο της ΤΡD.

### **Διασφάλιση του βέλτιστου συμφέροντος του παιδιού, μέσω της συμμετοχής του στην αξιολόγηση και της εξασφάλισης επαρκούς πρόσβασης των παιδιών στις διαδικασίες.**

Ως επίτροπος, είστε σε θέση να ξεκινήσετε και να προωθήσετε μια αξιολόγηση με τις αρμόδιες αρχές της ιδιαίτερης κατάστασης του παιδιού που εκπροσωπείτε. Η εν λόγω αξιολόγηση θα πρέπει να περιλαμβάνει τον κίνδυνο εξαφάνισης του παιδιού τις επόμενες ημέρες μετά την τοποθέτησή του υπό τη φροντίδα σας. Ως επίτροπος θα πρέπει να έχετε επίγνωση και να γνωρίζετε πώς να απαντάτε σε παιδιά που βίωσαν ενδοοικογενειακή βία ή κακοποίηση, περιλαμβανομένης της σεξουαλικής κακοποίησης. Οι επίτροποι θα πρέπει επίσης να συμμετέχουν στα ατομικά σχέδια φροντίδας, προσαρμοσμένα σε τακτική βάση λαμβάνοντας υπόψη τις εξελισσόμενες ανάγκες του παιδιού.



Η εν λόγω αξιολόγηση θα πρέπει επίσης να εξετάζει και να διερευνά όλες τις **πιθανές νόμιμες οδούς** για το παιδί, όπως η προσωρινή προστασία, η διεθνής προστασία, η αναγνώριση της ανιθαγένειας ή οποιαδήποτε άλλη διαθέσιμη εθνική προστασία (π.χ. άδεια παραμονής βάσει της μικρής ηλικίας τους, άδεια παραμονής υπό εθνική προστασία, όπως για ανθρωπιστικούς λόγους για λόγους μελέτης ή για λόγους υγείας, ειδική προστασία για τα θύματα ενδοοικογενειακής βίας). Ανάλογα με τη χώρα, αυτό μπορεί να γίνει από τον επίτροπο ή από τις αρχές προστασίας του παιδιού ή από άλλον επαγγελματία με την υποστήριξη του επιτρόπου.

Ως επίτροπος θα πρέπει να βοηθήσετε να προσδιοριστεί και να εφαρμοστεί μια **βιώσιμη λύση**. Ενδέχεται να χρειαστεί να εξετάσετε την επιστροφή και την επανένταξη του παιδιού στην Ουκρανία μόλις είναι ασφαλές να το κάνετε. Ανάλογα με την περίπτωση και με βάση την αξιολόγηση του βέλτιστου συμφέροντος, η επιστροφή στην Ουκρανία ενδέχεται να μην είναι δυνατή και/ή ενδέχεται να χρειαστεί να εξεταστούν άλλες βιώσιμες λύσεις. Για παράδειγμα, η ένταξη του παιδιού στη χώρα άφιξης, εάν το παιδί υπέβαλε αίτηση και του χορηγήθηκε διεθνής προστασία ή άλλο νόμιμο καθεστώς διαμονής, ή επανεγκατάσταση σε τρίτη χώρα <sup>(35)</sup>. Ο σεβασμός της αρχής της μη επαναπροώθησης θα πρέπει πάντα να διασφαλίζεται και τα παιδιά θα πρέπει να λαμβάνουν επαρκείς πληροφορίες και να έχουν την ευκαιρία να εκφράσουν τις απόψεις τους και να ακουστούν.

### **Ασκηση νομικής εκπροσώπησης, στήριξη του παιδιού σε νομικές διαδικασίες και διασφάλιση πρόσβασης σε νομική συνδρομή και νομικές συμβουλές**

→ **Καταχώριση.** Ως επίτροπος θα πρέπει να υποστηρίξετε το παιδί στην καταχώρισή του για προσωρινή προστασία ή στην εφαρμογή άλλων κατάλληλων διαδικασιών. Ενδέχεται να υπάρχουν περιπτώσεις, και ανάλογα με τις περιστάσεις, όπου η αίτηση διεθνούς προστασίας ενδέχεται να είναι καλύτερη επιλογή για το παιδί. Πρέπει επίσης να αξιολογηθεί η δέουσα προσοχή όσον αφορά την οικογενειακή επανένωση. Ο επίτροπος θα πρέπει επίσης να στηρίζει το παιδί στην εν λόγω διαδικασία.

→ **Κατά τη διάρκεια της προσωρινής προστασίας** και άλλων νομικών διαδικασιών, ως επίτροπος θα πρέπει να συνοδεύετε το παιδί σε διοικητικές συναντήσεις, καθώς και σε πιθανές ακροάσεις και συνεντεύξεις. Θα πρέπει να υποστηρίξετε το παιδί κατά την κοινοποίηση των αποφάσεων, περιλαμβανομένων πιθανών μετεγκαταστάσεων ή/και μεταφορών σε άλλη χώρα, ή άλλων βιώσιμων λύσεων.

Ενδέχεται να χρειάζεστε νομική βοήθεια ή παροχή συμβουλών για να κατανοήσετε και να βοηθήσετε το παιδί να λάβει προσωρινή προστασία και να κινήσετε οποιαδήποτε διαδικασία προσφυγής, εάν χρειαστεί.

<sup>(35)</sup> Ευρωπαϊκή Επιτροπή, [Action Plan on Unaccompanied Minors \(2010-2014\)](#), COM(2010)213 final (Πρόγραμμα δράσης για τους ασυνόδευτους ανήλικους (2010–2014), COM(2010)213 τελικό), Βρυξέλλες, 6 Μαΐου 2010, σ. 12.



Πάνω από όλα, αναμένεται να ενεργείτε ως συνήγοροι του παιδιού και να προωθείτε τα δικαιώματα του παιδιού απέναντι σε διάφορες κρατικές αρχές και παρόχους υπηρεσιών και σε συγκεκριμένες διαδικασίες,

### Διευκολύνετε τη συμμετοχή του παιδιού ενημερώνοντας το παιδί και ακούγοντας τις απόψεις του και δημιουργώντας το χώρο για άλλους παράγοντες να εξετάσουν τις απόψεις του παιδιού

Για να μπορέσουν να διαμορφώσουν τις απόψεις τους και να συμμετάσχουν ενεργά στη διαδικασία, τα παιδιά πρέπει να **ενημερώνονται επαρκώς**. Ως επίτροπος, θα πρέπει να ενημερώνετε το παιδί για τα δικαιώματά του, τις διαθέσιμες υπηρεσίες και τις διάφορες διαδικασίες, περιλαμβανομένων των συγκεκριμένων βημάτων και των πιθανών αποτελεσμάτων των διαδικασιών.

Το παιδί ενδέχεται να μην λαμβάνει επαρκείς πληροφορίες ή να μην έχει κατανοήσει σωστά ή να έχει ξεχάσει. Εσείς, ως επίτροπος, έχετε την ευθύνη να διασφαλίσετε ότι οι κατάλληλες φιλικές προς το παιδί πληροφορίες φτάνουν στο παιδί σε γλώσσα που το παιδί κατανοεί.



#### Συμβουλή

Το φυλλάδιο του EUAA που απευθύνεται σε παιδιά σχετικά με την οδηγία για την προσωρινή προστασία για την ενημέρωσή τους σχετικά με τα δικαιώματά τους ενδέχεται να είναι χρήσιμο.

Διατίθεται σε διάφορες γλώσσες, περιλαμβανομένης της ουκρανικής, εδώ: <https://euaa.europa.eu/el/publications/ti-prepei-na-gnorizeis-shetika-me-tin-prosorini-prostasia>



Η ΤΡΠ (άρθρο 16 παράγραφος 2) θεσπίζει επίσης το **δικαίωμα ακρόασης του παιδιού** στο πλαίσιο της τοποθέτησης. Το εν λόγω δικαίωμα ισχύει για όλες τις αποφάσεις που επηρεάζουν το παιδί, μεταξύ άλλων σε σχέση με την παροχή υπηρεσιών και στο πλαίσιο διοικητικών και ένδικων διαδικασιών. Τα παιδιά έχουν διαφορετικές ανάγκες να εκφράζονται και να ακούγονται οι απόψεις τους, για παράδειγμα ορισμένα παιδιά μπορεί να είναι συνεσταλμένα, μπορεί να έχουν προβλήματα ακοής ή λόγου, ή άλλα μπορεί να χρειάζονται διερμηνέα. Ορισμένα παιδιά μπορεί να είναι συνηθισμένα να διαμορφώνουν και να εκφράζουν τη γνώμη τους, ενδεχομένως αυτό να είναι δυσκολότερο για άλλα παιδιά. Ο επίτροπος θα πρέπει επίσης να διαχειρίζεται τις προσδοκίες του παιδιού, καθώς οι αποφάσεις των αρχών ενδέχεται να μην ανταποκρίνονται πάντα στις επιθυμίες του παιδιού.

Στην περίπτωση των ασυνόδευτων παιδιών που εγκαταλείπουν την Ουκρανία, οι υπάλληλοι και οι πάροχοι υπηρεσιών θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι τα παιδιά έχουν πρόσβαση σε διερμηνέα και ότι οι υπηρεσίες διερμηνείας τηρούν τις προδιαγραφές ποιότητας. Οι διερμηνείς δεν πρέπει να παρεμβαίνουν στο περιεχόμενο και την ουσία της επικοινωνίας,



πρέπει να είναι ουδέτεροι και να αποφεύγουν τον εκφοβισμό του παιδιού. Το φύλο του διερμηνέα μπορεί να είναι σημαντικό για ένα παιδί και θα πρέπει να ζητείται η προτίμησή του, ιδίως όταν το παιδί είναι θύμα βίας ή εκμετάλλευσης ή όταν η επικοινωνία θίγει άλλα ευαίσθητα ζητήματα. Η επιγραμμική/εικονική τηλεφωνική διερμηνεία μπορεί να είναι χρήσιμη σε περιπτώσεις όπου απαιτείται γρήγορη πρόσβαση και ανώνυμη υπηρεσία και όπου οι υπηρεσίες διερμηνείας για ουκρανικές ή άλλες ομιλούμενες γλώσσες δεν είναι διαθέσιμες σε τοπικό επίπεδο.

### **Διασφάλιση της ασφάλειας και της ευημερίας του παιδιού**

Σημαντικό καθήκον αποτελεί ο εντοπισμός και η ανταπόκριση στις ειδικές ανάγκες του παιδιού, περιλαμβανομένης της παραπομπής του παιδιού στις απαιτούμενες υπηρεσίες, όπως αυτές που περιγράφονται λεπτομερώς παρακάτω.

→ **Κατάλυμα.** Η TPD (άρθρο 16) απαιτεί από τα κράτη μέλη να παρέχουν στα ασυνόδευτα παιδιά κατάλυμα και αναφέρεται στην τοποθέτηση σε ενήλικους συγγενείς, σε ανάδοχη οικογένεια, σε κέντρα υποδοχής ή στο πρόσωπο που φρόντιζε το παιδί όταν διέφευγε. Ως επίτροπος, θα πρέπει να διασφαλίσετε ότι το κατάλυμα για παιδιά είναι κατάλληλο και ότι λαμβάνονται επίσης υπόψη οι απόψεις του παιδιού σχετικά με την τοποθέτηση, όπως αναφέρεται στο άρθρο 16 παράγραφος 2. Ο επίτροπος θα επιβλέπει επίσης τη διαμονή του παιδιού με τους συγγενείς ή τους φροντιστές για να διασφαλίσει ότι το παιδί είναι καλά. Εάν το παιδί έρχεται με μια ομάδα παιδιών, όπως αθλητικές ομάδες ή από ένα ουκρανικό ίδρυμα, συνιστάται τα παιδιά να μπορούν να διατηρούν στενή επαφή με αυτά τα άλλα μέλη της ομάδας, αλλά να αποφεύγουν την εκ νέου ιδρυματοποίηση του παιδιού.

→ **Πρόσβαση στην εκπαίδευση.** Η TPD (άρθρο 14 παράγραφος 1) παρέχει στα άτομα κάτω των 18 ετών πρόσβαση στο εκπαιδευτικό σύστημα υπό τους ίδιους όρους με τους υπηκόους της χώρας υποδοχής. Ως επίτροπος, θα πρέπει να διασφαλίσετε ότι έχει χορηγηθεί πρόσβαση σε ποιοτική εκπαίδευση και ότι το παιδί είναι εγγεγραμμένο στο σχολείο. Ενδέχεται να χρειαστεί να υποστηρίξετε το παιδί σε οποιεσδήποτε διοικητικές απαιτήσεις, για παράδειγμα για την επικύρωση προηγούμενων πτυχίων ή διπλωμάτων ή για τη διευκόλυνση της πρόσβασης σε μαθήματα γλώσσας.

→ **Πρόσβαση σε ιατρική ή άλλη βοήθεια.** Η TPD (άρθρο 13 παράγραφος 4) αναφέρεται στα ασυνόδευτα παιδιά ως άτομα που ενδέχεται να έχουν ειδικές ανάγκες και, ως εκ τούτου, δικαιούνται ιατρική ή άλλη βοήθεια. Αυτό θα μπορούσε να περιλαμβάνει, για παράδειγμα, ψυχολογική υποστήριξη για παιδιά που είναι μάρτυρες εγκλημάτων πολέμου ή υπηρεσίες για παιδιά θύματα βιασμού. Ως επίτροπος, θα πρέπει να διασφαλίσετε ότι το παιδί παραπέμπεται και έχει αποτελεσματική πρόσβαση στις υπηρεσίες υποστήριξης.

→ **Οικογενειακή επανένωση.** Ο επίτροπος θα πρέπει να προωθεί τη στενή επαφή με τους γονείς του εν λόγω παιδιού, εκτός εάν υπάρχουν λόγοι να πιστευτεί ότι δεν είναι προς το βέλτιστο συμφέρον του παιδιού. Όταν τα παιδιά δεν έχουν επαφή με τους γονείς ή τα μέλη της οικογένειας ή δεν γνωρίζουν πού βρίσκονται, ως επίτροποι θα πρέπει να ξεκινήσετε ή να ενθαρρύνετε τις αρχές να ξεκινήσουν τον εντοπισμό της οικογένειας. Μόλις βρεθεί η





οικογένεια, θα πρέπει να προωθήσετε την οικογενειακή επανένωση, αφού αξιολογήσετε ότι ο εντοπισμός και η επανένωση σέβονται το βέλτιστο συμφέρον του παιδιού.

### **Η διαδικασία οικογενειακής επανένωσης στη χώρα σας**

Ελέγξτε την εθνική σας νομοθεσία για να δείτε ποιος οργανισμός είναι υπεύθυνος για τον εντοπισμό των μελών της οικογένειας στη χώρα σας και για πληροφορίες σχετικά με τη διαδικασία επανένωσης.

### **Ενεργήστε ως σύνδεσμος με άλλους επαγγελματίες**

Ως επίτροπος, θα πρέπει να διασφαλίσετε ότι το παιδί λαμβάνει όλες τις απαραίτητες υπηρεσίες, όπως νομικές, κοινωνικές, υγειονομικές, ψυχολογικές, υλικές και εκπαιδευτικές υπηρεσίες. Για τον σκοπό αυτό, θα πρέπει να διατηρείτε τακτική επαφή με το παιδί και να ενεργείτε σε συντονισμό με άλλους οργανισμούς, αρχές, παρόχους υπηρεσιών και άλλα άτομα. Είστε άτομο αναφοράς για το παιδί και ο σύνδεσμος μεταξύ του παιδιού και των ειδικών που παρέχουν φροντίδα και βοήθεια στο παιδί. Αυτό θα μπορούσε να περιλαμβάνει, στην περίπτωση παιδιών από ουκρανικά ιδρύματα, τον συντονισμό με τον Ουκρανό επίτροπο ή το ενήλικο άτομο που συνόδευσε την ομάδα παιδιών στην ΕΕ.

Ο επίτροπος θα πρέπει επίσης να διευκολύνει την επαφή και την επικοινωνία του παιδιού με άλλους επαγγελματίες, όταν είναι απαραίτητο. Θα πρέπει επίσης να σέβεστε και να υπερασπίζεστε το δικαίωμα ακρόασης του παιδιού και να διευκολύνετε τη συμμετοχή του παιδιού σε όλες τις αποφάσεις που επηρεάζουν το παιδί.

Η ευθύνη σας ως επίτροπος περιλαμβάνει επίσης την παρακολούθηση της κατάστασης του παιδιού και την υποστήριξη άλλων εμπλεκόμενων επαγγελματιών, με στόχο να διασφαλιστεί ότι όλες οι παρεχόμενες υπηρεσίες είναι επαρκείς και ανταποκρίνονται στο βέλτιστο συμφέρον του παιδιού.







# Παραρτήματα

## Συμπληρωματικές πηγές

### ΕΥΑΑ

Η πλατφόρμα του ΕΥΑΑ Who is Who αποτελεί πηγή πληροφοριών σχετικά με τα βασικά ενδιαφερόμενα μέρη και τον ρόλο τους στα συστήματα ασύλου και υποδοχής με βάση τις εθνικές πολιτικές και τη νομοθεσία και τον τρόπο με τον οποίο αυτό εφαρμόζεται στην πράξη. Περιλαμβάνει σελίδα σχετικά με την προσωρινή προστασία, η οποία είναι διαθέσιμη στη διεύθυνση: <https://whoiswho.euaa.europa.eu/Pages/Temporary-protection.aspx>

EASO, *Practical Guide on the Best Interests of the Child in Asylum Procedures* (Πρακτικός οδηγός σχετικά με το βέλτιστο συμφέρον του παιδιού στις διαδικασίες ασύλου), 2019

### FRA

*National legislation implementing the EU Temporary Protection Directive in selected EU Member States* (Η εθνική νομοθεσία για την εφαρμογή της οδηγίας της ΕΕ περί προσωρινής προστασίας σε επιλεγμένα κράτη μέλη της ΕΕ), Οκτώβριος 2022, επικαιροποιείται τακτικά.

*Παιδιά που στερούνται τη γονική φροντίδα σε κράτος μέλος της ΕΕ διαφορετικό από το δικό τους – Οδηγός για τη βελτίωση της προστασίας των παιδιών με έμφαση στα θύματα εμπορίας ανθρώπων*, 2019.

FRA και Ευρωπαϊκή Επιτροπή, *Επιτροπεία για παιδιά τα οποία στερούνται τη γονική φροντίδα – Ένα εγχειρίδιο για την ενίσχυση των συστημάτων επιτροπείας με σκοπό την κάλυψη των ιδιαίτερων αναγκών των παιδιών που είναι θύματα εμπορίας*, 2014.

### Ευρωπαϊκό Δίκτυο Επιτροπείας

*Ukraine information – Resources and information concerning Ukraine* (Ουκρανία πληροφορίες – Πηγές και πληροφορίες σχετικά με την Ουκρανία), τελευταία ενημέρωση 7 Οκτωβρίου 2022.

### Ευρωπαϊκή Επιτροπή

*Unaccompanied and Separated Children fleeing from war in Ukraine – FAQs on Registration, Reception and Care* (Ασυνόδευτα παιδιά και παιδιά έχουν χωριστεί από την οικογένειά τους που προσπαθούν να ξεφύγουν από τον πόλεμο στην Ουκρανία – Συχνές ερωτήσεις σχετικά με την καταχώριση, την υποδοχή και τη φροντίδα), 2022





Η ιστοσελίδα «Αλληλεγγύη της ΕΕ προς την Ουκρανία» με πληροφορίες για τα άτομα που προσπαθούν να διαφύγουν από τον πόλεμο στην Ουκρανία είναι διαθέσιμη στη διεύθυνση: [https://eu-solidarity-ukraine.ec.europa.eu/index\\_el](https://eu-solidarity-ukraine.ec.europa.eu/index_el).

- Η εν λόγω ιστοσελίδα περιέχει βασικές πληροφορίες σχετικά με τα δικαιώματα όσον αφορά τη διέλευση των συνόρων σε μια χώρα της ΕΕ, την επιλεξιμότητα για προσωρινή προστασία και την αίτηση διεθνούς προστασίας, καθώς και τα δικαιώματα μετακίνησης εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

## UNHCR

[Data Portal on the Ukraine Refugee Situation](#) (Πύλη δεδομένων για την κατάσταση των προσφύγων στην Ουκρανία)

Πληροφορίες για τα παιδιά και τους νέους που φθάνουν από την Ουκρανία μπορείτε να βρείτε στις σελίδες βοήθειας των εθνικών γραφείων της Ύπατης Αρμοστείας των Ηνωμένων Εθνών για τους Πρόσφυγες όπως η [Ρουμανία](#), η [Σλοβακία](#) και η [Πολωνία](#).

## UNICEF

[Guidance for protecting displaced and refugee children in and outside of Ukraine - How authorities and aid workers can help keep children displaced by the war in Ukraine safe from trafficking and other forms of exploitation and abuse](#) (Οδηγίες για την προστασία των εκτοπισμένων παιδιών και των παιδιών προσφύγων εντός και εκτός Ουκρανίας - Πώς οι αρχές και οι εργαζόμενοι στον τομέα της βοήθειας μπορούν να βοηθήσουν ώστε τα παιδιά που έχουν εκτοπιστεί λόγω του πολέμου στην Ουκρανία να παραμείνουν ασφαλή από την εμπορία ανθρώπων και άλλες μορφές εκμετάλλευσης και κακοποίησης, 10 Μαρτίου 2022.

## ΔΟΜ

[Platform for Counter-trafficking in humanitarian settings](#) (Πλατφόρμα του ΔΟΜ για την καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων σε ανθρωπιστικά περιβάλλοντα).

## Οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών

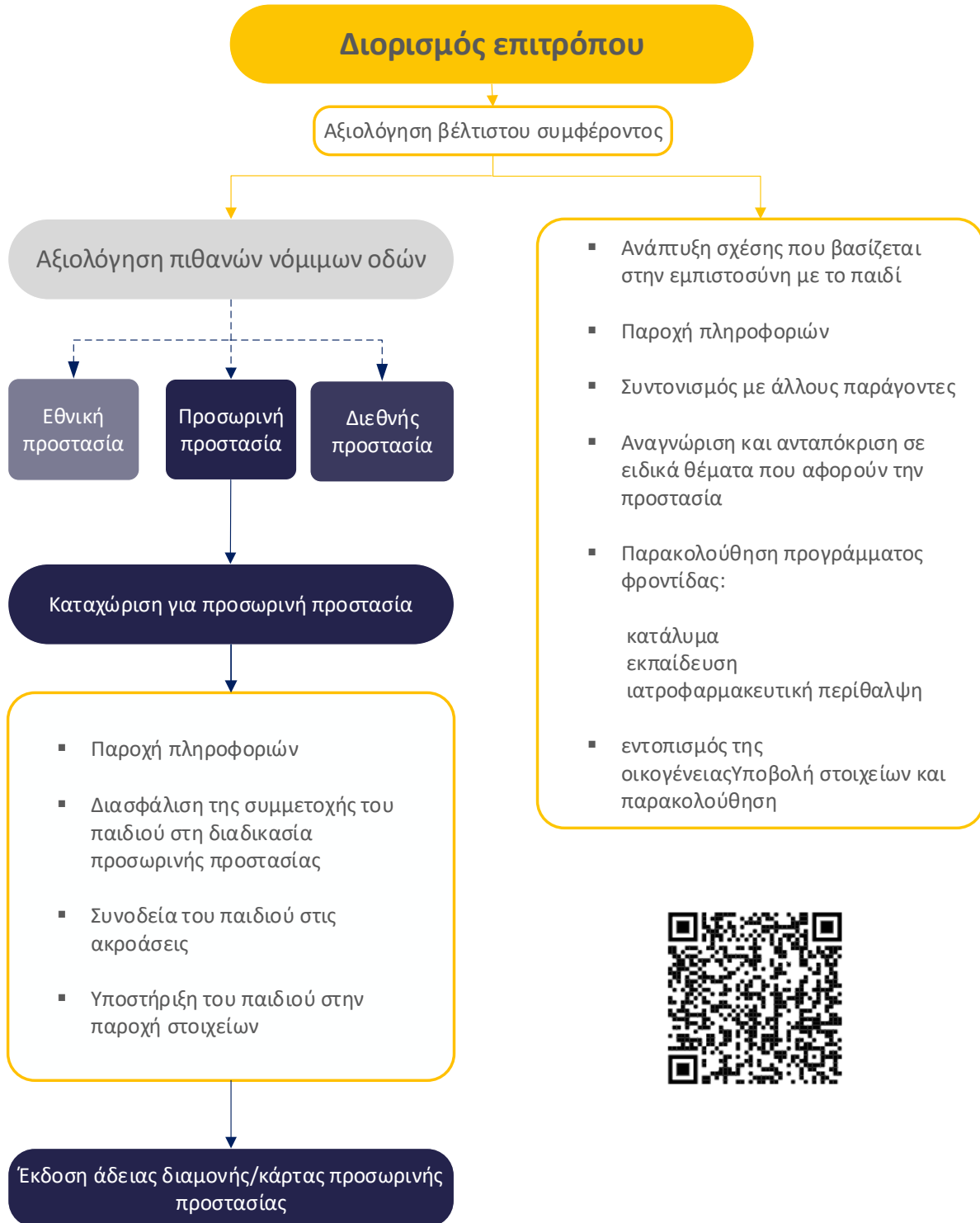
Missing Children Europe, [Practical guidance on preventing and responding to trafficking and disappearances of children in migration](#) (Πρακτικές οδηγίες για την πρόληψη και την αντιμετώπιση της εμπορίας ανθρώπων και των εξαφανίσεων παιδιών-μεταναστών, 2019.

Proguard, [Durable solution: integration in the receiving country \(Βιώσιμη λύση: ένταξη στη χώρα υποδοχής\)](#).





## 4.1. Ροή εργασίας του ρόλου του επιτρόπου στο πλαίσιο της προσωρινής προστασίας





Publications Office  
of the European Union

